

## PROGRAMME D'ACCREDITATION DES SYSTEMES DE MANAGEMENT (PASM)

### Portée d'accréditation

**Entité juridique accréditée :** Enregistrement CWB  
(division du groupe CWB, Solutions industrielles)

Nom de la personne-ressource : M. Inderpal S. Jaswal  
Registraire et directeur, Assurance de la qualité

#### ÉTABLISSEMENT A

Adresse : 8260 Parkhill Drive  
Milton (Ontario) L9T V7  
CANADA

Téléphone : 1 800 844-6790, poste 246

Télécopieur : 905 542-1318

Site Web : [www.cwbgroup.org](http://www.cwbgroup.org)

Courriel : [inderpal.jaswal@cwbgroup.org](mailto:inderpal.jaswal@cwbgroup.org)

***Veuillez noter que certains renseignements exclusifs provenant de sources externes non assujetties à la Loi sur les langues officielles ne sont disponibles que dans la langue dans laquelle ils ont été fournis.***

<b>N° de dossier du CCN</b>	08013
<b>Normes d'accréditation</b>	ISO/IEC 17021-1:2015 IAF MD 1:2018, MD 2:2017, MD 4:2018, MD 11:2013
<b>Accréditation initiale</b>	1995-03-06
<b>Accréditation la plus récente</b>	2022-10-11
<b>Accréditation valide jusqu'au</b>	2027-03-06

### Autres établissement fixes

Les activités de certification menées par l'entité juridique susmentionnée dans les établissements suivants sont comprises dans l'accréditation :

Établissement	Pays	Adresse	Ville
B	CANADA	Enregistrement CWB 4321, autoroute des Laurentides, Laval (Québec) H7L 5W5	Laval

### I : Programme de systèmes de management de la qualité

<b>Programme de base :</b>	Systèmes de management de la qualité (SMQ)	
<b>Normes d'accréditation supplémentaires</b>	ISO/IEC 17021-3:2017 IAF MD 5:2019	
<b>Norme de certification</b>	ISO 9001:2015 CAN/CSA Z299-85 Série de normes CSA N299-16 (N299.1, N299.2, N299.3, N299.4)	
<b>Programme(s) des secteurs d'activité</b>		
<b>Emplacements</b>	A, B	
<b>Portée d'accréditation technique de l'organisme de certification pour certifier les organismes par codes IAF</b>	2	Mines et carrières
	4	Textiles et produits textiles
	5	Cuir et produits du cuir
	6	Bois et produits du bois
	7	Pâtes, papiers et produits du papier
	9	Entreprises d'impression
	10	Production de coke et de produits pétroliers raffinés
	12	Produits chimiques et fibres synthétiques
	14	Produits du caoutchouc et du plastique
	15	Produits minéraux non métalliques
	16	Béton, ciment, chaux, plâtre, etc.
	17	Métaux de base et produits usinés en métal
	18	Machinerie et équipement
	19	Équipement électrique et optique
	20	Construction navale
	21	Aéronautique
	22	Autre équipement de transport
	23	Fabrication – Autre
	24	Recyclage

	25	Approvisionnement en électricité
	27	Approvisionnement en eau
	28	Construction
	29	Commerce de gros et de détail; réparation de véhicules motorisés, de motocyclettes et de biens personnels et ménagers
	30	Hôtels et restaurants
	31	Transport, entreposage et communication
	32	Intermédiation financière; immobilier; location
	33	Technologies de l'information
	34	Services d'ingénierie
	35	Autres services
	36	Administration publique
	37	Éducation
	39	Autres services sociaux

## II : Programme des systèmes de management environnemental

<b>Programme de base</b>	Systèmes de management environnemental (SME)	
<b>Programme(s) des secteurs d'activité</b>		
<b>Normes d'accréditation supplémentaires</b>	ISO/IEC 17021-2:2016 IAF MD 5:2019	
<b>Norme de certification</b>	ISO 14001:2015	
<b>Emplacements</b>	A, B	
<b>Portée d'accréditation technique de l'organisme de certification pour certifier les organismes par codes IAF</b>	2	Mines et carrières
	4	Textiles et produits textiles
	12	Produits chimiques et fibres synthétiques
	14	Produits du caoutchouc et du plastique
	15	Produits minéraux non métalliques
	16	Béton, ciment, chaux, plâtre, etc.
	17	Métaux de base et produits usinés en métal
	18	Machinerie et équipement
	19	Équipement électrique et optique
	20	Construction navale
	22	Autre équipement de transport
	23	Fabrication – Autre
	24	Recyclage
	25	Approvisionnement en électricité
	26	Approvisionnement en gaz
	27	Approvisionnement en eau

	28	Construction
	29	Commerce de gros et de détail; réparation de véhicules motorisés, de motocyclettes et de biens personnels et ménagers
	30	Hôtels et restaurants
	31	Transport, entreposage et communication
	32	Intermédiation financière; immobilier; location
	33	Technologies de l'information
	34	Services d'ingénierie
	39	Autres services sociaux

### III : Programme de systèmes de management de la santé et de la sécurité au travail

<b>Programme de base</b>	Systèmes de management de la santé et de la sécurité au travail (SMSST)
<b>Normes d'accréditation supplémentaires</b>	ISO/IEC TS 17021-10:2018 IAF MD 5:2019 IAF MD 22:2019
<b>Norme de certification</b>	ISO 45001:2018
<b>Emplacements</b>	A, B
<b>Portée d'accréditation technique de l'organisme de certification pour certifier les organismes par codes IAF</b>	2 Mines et carrières 17 Métaux de base et produits usinés en métal 18 Machinerie et équipement 19 Équipement électrique et optique 20 Construction navale 22 Autre équipement de transport 24 Recyclage 25 Approvisionnement en électricité 28 Construction 29 Commerce de gros et de détail; réparation de véhicules motorisés, de motocyclettes et de biens personnels et ménagers 31 Transport, entreposage et communication 35 Autres services 39 Autres services sociaux

Le présent document fait partie du certificat d'accréditation délivré par le Conseil canadien des normes (CCN) à Enregistrement CWB (division du groupe CWB, Solutions industrielles). La version originale est affichée dans le répertoire des organismes de certification de systèmes de management accrédités par le CCN sur le site Web du CCN au [www.ccn.ca](http://www.ccn.ca).

---

Elias Rafoul  
Vice-président, Services d'accréditation  
Date de publication : 2022-10-12